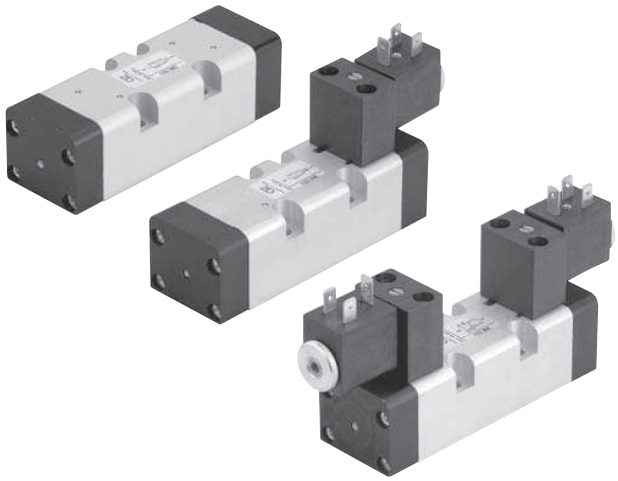
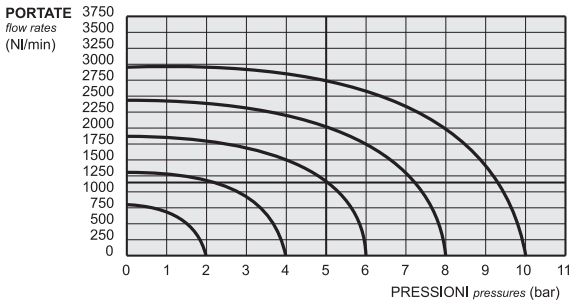
valvole ISO 5599/1 taglia 1

ISO 5599/1 valves - size 1

- Valvole a spola 5/2-5/3
  5/2-5/3 spool valves
- Montaggio su basi modulari o a posti fissi
  Installation on manifolds or multiple sub-bases
- Azionatore manuale bistabile sull'elettropilota
  Detented manual override on the solenoid pilot
- Riarmo manuale della valvola
  Manual reset





I prodotti di seguito indicati sono venduti senza bobine, da acquistarsi separatamente (vedi pag. 184-185).
The following listed products are sold without coils, which are bought separately (refer to page 184-185).

Tempi di risposta - *response times*

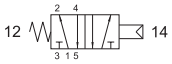
	az. pneumatico *pneumatic pilot*	az. elettrico *solenoid pilot*
monostabile *mono-stable*	TRA (14): 12 ms TRR (12): 30 ms	TRA (14): 24 ms TRR (12): 50 ms
bistabile *bi-stable*	TRA (14): 20 ms TRR (12): 20 ms	TRA (14): 80 ms TRR (12): 80 ms

Materiali
Corpo: alluminio 11S
Molle: INOX
Guarnizioni: NBR
Spola: alluminio nichelato
Parti interne: ottone OT58

Materials
Body: aluminium 11S
Springs: stainless steel
Seals: NBR
Spool: nickel plated aluminium
Internal parts: brass OT58

Diametro nominale *Nominal orifice*	7.5 mm		
Temperatura di esercizio *Temperature range*	max +60°C		
Pressione di esercizio *Working pressure*	al. interna monost. *[monost. internal air supply]* 2.5 ... 10 bar 0.25 ... 1 MPa	al. interna bist. *[bi-stable internal air supply]* 1 ... 10 bar 0.1 ... 1 MPa	alim. separata *[separate air supply]* max 10 bar max 1 MPa
Pressione di azionamento (per alimentazione separata) *Actuating pressure (for separate air supply)*		monostabile *[mono-stable]* 2.5 ... 10 bar 0.25 ... 1 MPa	bistabile *[bi-stable]* 1 ... 10 bar 0.1 ... 1 MPa
Fluido *Fluid*	Aria filtrata 50µ con o senza lubrificazione *50µ filtered, lubricated or non lubricated air*		

152 MC



5/2 comando pneumatico - ritorno a molla

5/2 pneumatic pilot - spring return

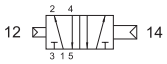
152 CC



5/2 doppio comando pneumatico

5/2 double pneumatic pilot

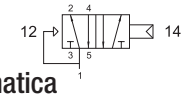
152 CCD



5/2 doppio comando pneumatico - con differenziale

5/2 double pneumatic pilot - with differential

152 CFP



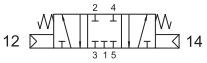
5/2 comando pneumatico - ritorno a molla pneumatica

5/2 pneumatic pilot - pneumatic spring return

153C CC

centri chiusi

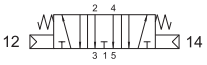
closed centres



153A CC

centri aperti

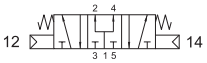
open centres



153P CC

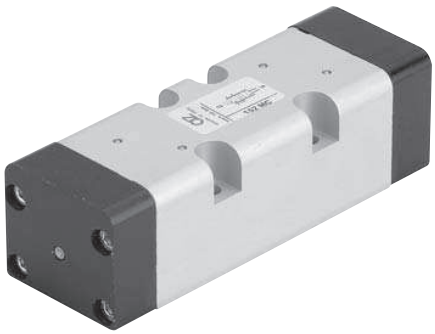
centri in pressione

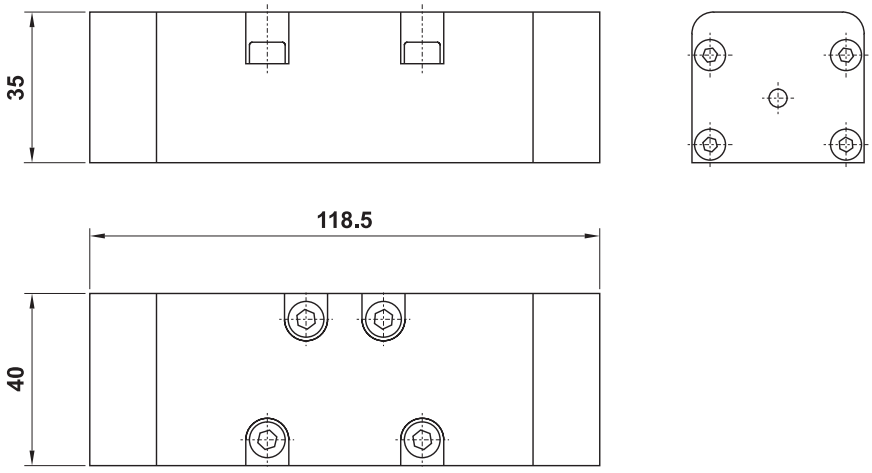
pressurized centres



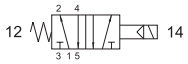
5/3 doppio comando pneumatico

5/3 double pneumatic pilot





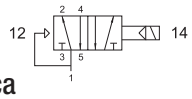
152 ME



5/2 comando elettrico - ritorno a molla

5/2 solenoid pilot - spring return

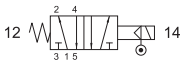
152 EFP



5/2 comando elettrico - ritorno a molla pneumatica

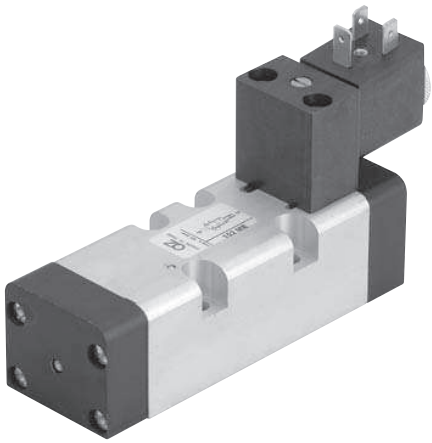
5/2 solenoid pilot - pneumatic spring return

152 ME AS



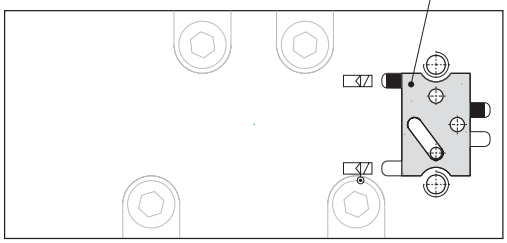
5/2 comando elettrico alimentazione separata - ritorno a molla

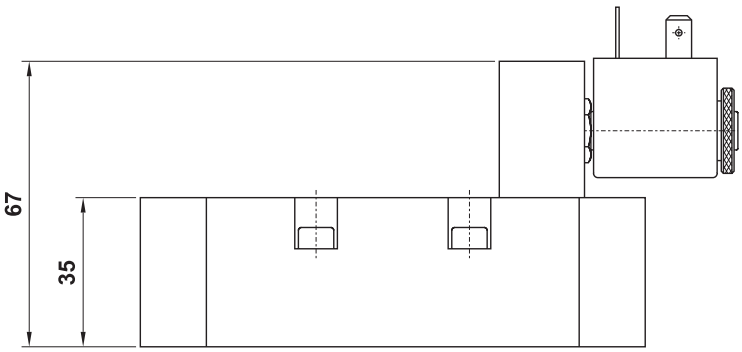
5/2 solenoid pilot with separate air supply - spring return

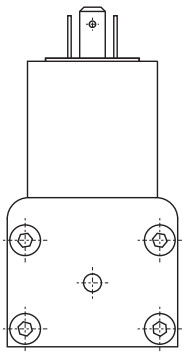


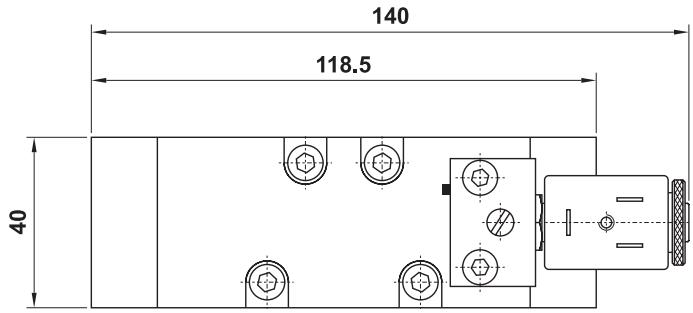
Per cambiare il tipo di alimentazione dell'elettropilota (alimentazione interna o separata) si deve riposizionare la guarnizione in modo che l'estremità evidenziata in nero sia collocata nella posizione corrispondente al simbolo della funzione desiderata.

To change between internal and external air supply it is necessary to align the seal end marked in black with the correct symbol.







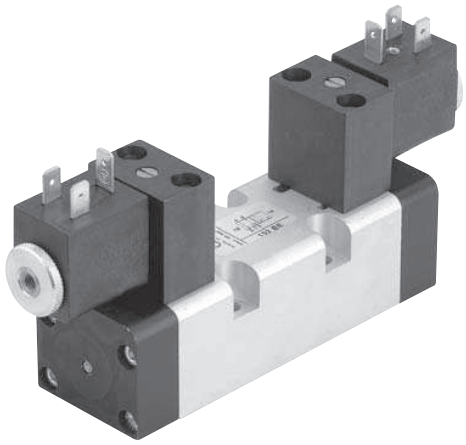


152 EE

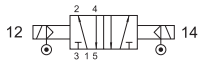


5/2 doppio comando elettrico

5/2 double solenoid pilot



152 EE AS

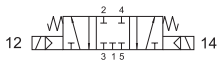


5/2 doppio comando elettrico alimentazione separata

5/2 double solenoid pilot with separate air supply

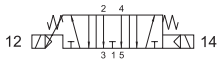
153C EE

centri chiusi *closed centres*



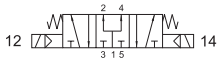
153A EE

centri aperti *open centres*



153P EE

centri in pressione *pressurized centres*

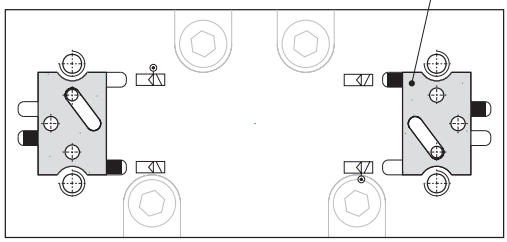


5/3 doppio comando elettrico

5/3 double solenoid pilot

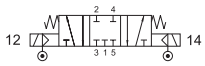
Per cambiare il tipo di alimentazione dell'elettropilota (alimentazione interna o separata) si deve riposizionare la guarnizione in modo che l'estremità evidenziata in nero sia collocata nella posizione corrispondente al simbolo della funzione desiderata.

To change between internal and external air supply it is necessary to align the seal end marked in black with the correct symbol.



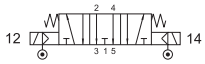
153C EE AS

centri chiusi *closed centres*



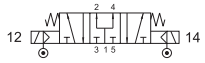
153A EE AS

centri aperti *open centres*



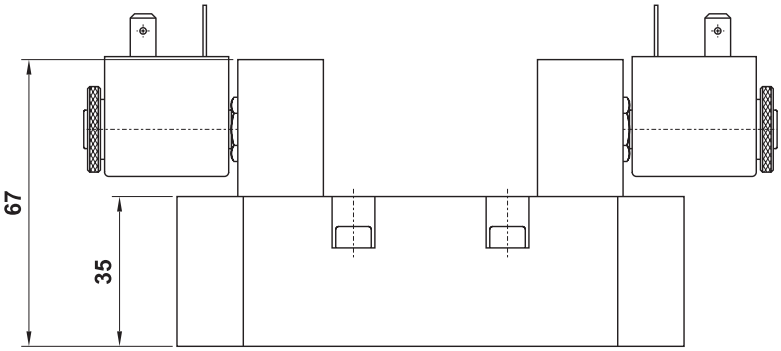
153P EE AS

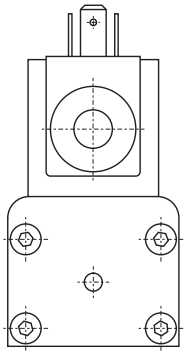
centri in pressione *pressurized centres*

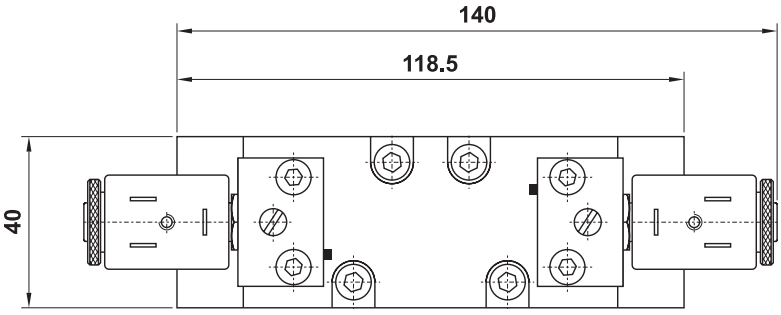


5/3 doppio comando elettrico alimentazione separata

5/3 double solenoid pilot with separate air supply





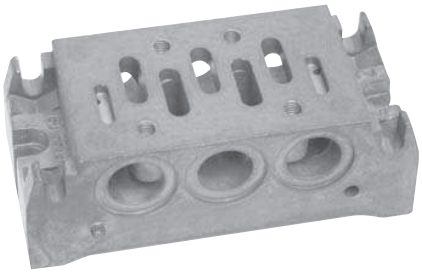


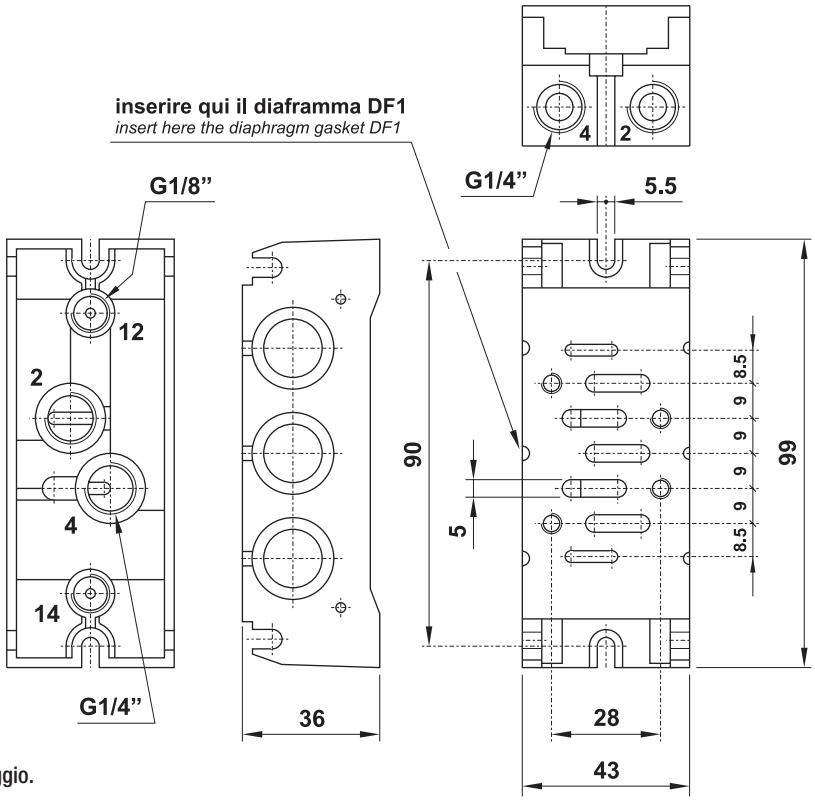
sottobase modulare

modular sub-base

CODICE DI ORDINAZIONE
ORDER CODE

MLD1





È venduta in kit con i particolari necessari al suo assemblaggio.
It is sold in kit with all necessary pieces for installation.

---

sottobase singola

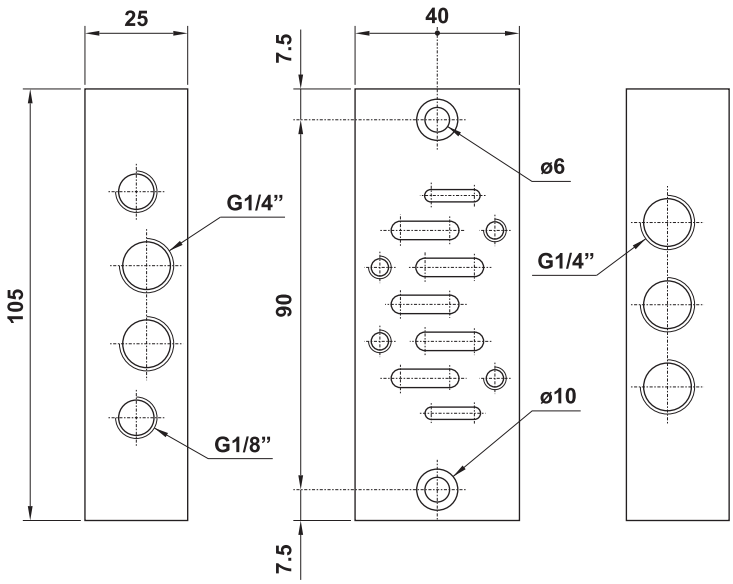
individual sub-base

CODICE DI ORDINAZIONE
ORDER CODE

SL1

06.001.2 : Versione adattata per installazione su cilindro ISO 6431, fornita in kit con tutti i particolari necessari al suo assemblaggio.
***06.001.2** : Adapted version for installation on cylinder ISO 6431. It is sold in kit with all necessary pieces for installation.*





È venduta in kit con i particolari necessari al suo assemblaggio.
It is sold in kit with all necessary pieces for installation.

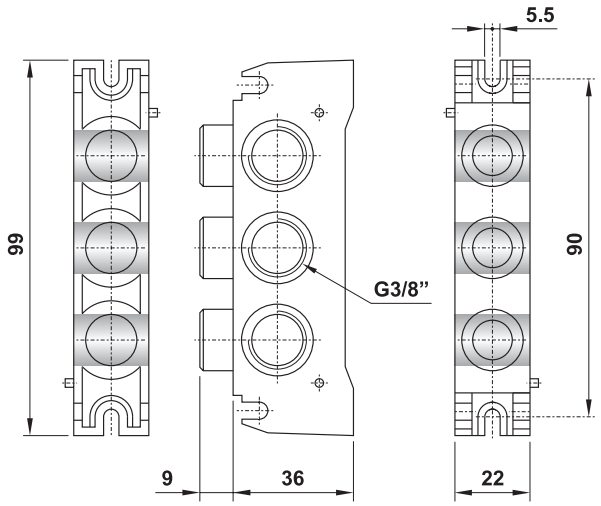
terminale di ingresso in asse

side entry header

CODICE DI ORDINAZIONE
ORDER CODE

TL1





È venduto in kit con i particolari necessari al suo assemblaggio.
It is sold in kit with all necessary pieces for installation.

---

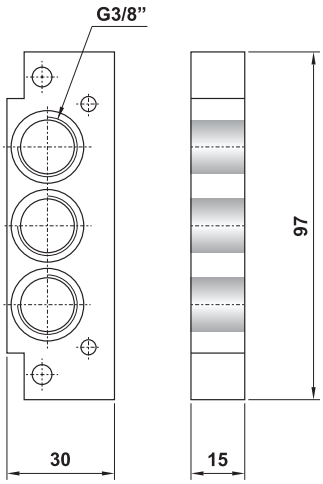
terminale di ingresso in asse

side entry header

CODICE DI ORDINAZIONE
ORDER CODE

TP1





È venduto in kit con i particolari necessari al suo assemblaggio.
It is sold in kit with all necessary pieces for installation.

---

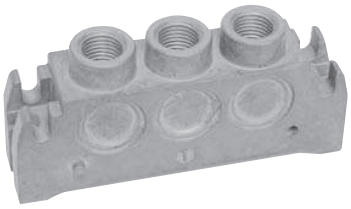
terminale di ingresso superiore

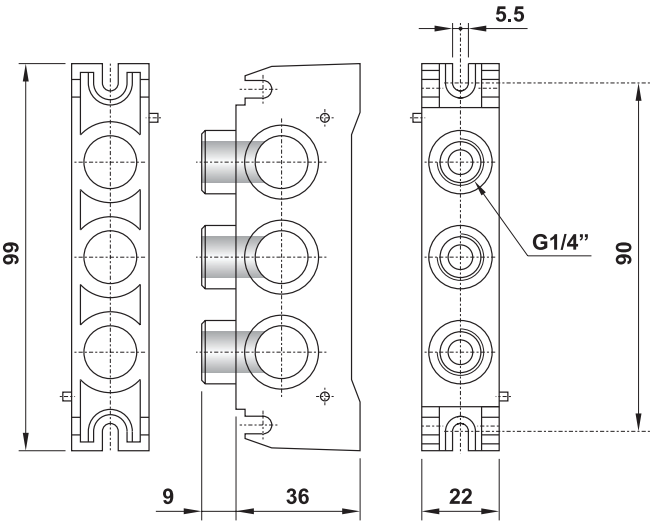
top entry header

CODICE DI ORDINAZIONE
ORDER CODE

TA1

utilizzabile anche come intermedio
it can be used also as intermediate header





È venduto in kit con i particolari necessari al suo assemblaggio.
It is sold in kit with all necessary pieces for installation.